



Pôle national de la recherche *Medialität. Medienwandel, Medienwechsel, Medienwissen* /  
Universität Zürich, Romanisches Seminar

## **Les traditions de discours dans la philologie informatique médiéviste: réflexions et propositions**

**Lundi, 1 octobre, 14 h - 19 h 30**  
**(bâtiment central de l'université, KOL N 1-2)**

14 h – 14 h 30 Martin-Dietrich Gleßgen / Harald Völker, *Introduction*

### (1) Implications théoriques

14 h 30 – 15 h 15

Wolfgang Raible (Freiburg i.Br.), *L'espace cognitif d'un nouveau média - en quoi l'exploitation d'une forme médiale a-t-elle des conséquences pour les concepts et les formes linguistiques?*

15 h 15 – 16 h

Angela Schrott (Regensburg), *Le rôle des traditions de discours dans les théories de la pragmatique linguistique*

16 h – 16 h 30 Pause

### (2) Comment structurer les genres?

16 h 30 – 17 h 15

David Trotter (Aberystwyth), *Problèmes de classification et d'analyse de textes non-littéraires*

17 h 15 – 18 h

Thomas Städtler (Heidelberg), *Les traditions de discours dans la philologie informatique médiéviste: réflexions et propositions*

18 h – 18 h 45

Martin-D. Gleßgen (Zürich), *Traditions de discours et élaboration linguistique - proposition d'un modèle médiale*

18 h 45 – 19 h 30

*Discussion générale sur (1) et (2)*

20h00 repas

**Mardi, 2 octobre, 9 h 30 – 16 h 30**  
**(bâtiment central de l'université, KOL E 13)**

(3) Implications linguistiques des traditions textuelles

9 h 30 – 10 h 15

Céline Guillot / Christiane Marchello-Nizia (Paris / Lyon), *De l'usage des descripteurs : les variations d'emploi des démonstratifs suivant les caractéristiques des textes*

10 h 15 – 11 h

Claire Muller (Zürich), *Éléments d'une analyse syntaxique des chartes*

11 h – 11 h 15 Petite pause

11 h 15 – 12 h 00

Achim Stein (Stuttgart), *Réflexions autour du Nouveau Corpus d'Amsterdam*

(4) Implémentation informatique

12 h – 13 h 30 repas au Dozentenfoyer

13 h 30 – 14 h 15

Gilles Souvay (Nancy), *Les implications informatiques d'une différenciation par genres textuels (difficultés, possibilités etc.)*

14 h 15 – 15 h

Alexei Lavrentiev / Serge Heiden (Lyon), *Deux points en discussion : 1) Le site Web du CCFM : état actuel. 2) Propositions et avancées sur les descripteurs*

15 h – 15 h 15 Petite pause

15 h 15 h – 16 h 00 *Discussion finale*